

Тема занятия: «Счета и балансы»

Цели занятия: выучить лексический материал по теме «Счета и балансы»; совершенствовать навыки чтения и перевода текста профессиональной направленности; систематизировать знания, выполнив задания по теме занятия.

Уважаемые студенты! Ознакомьтесь с материалами практического занятия на тему «Счета и балансы». Конспект занятия выполняйте **в рабочей тетради письменно, обязательно указывая дату занятия, тему занятия, номер упражнения.** Ответы предоставить преподавателю на проверку **до 08.06.2023 г.** в электронном виде (**фотоотчёт**) на e-mail mikagol2605@mail.ru. Телефон преподавателя для консультации и возникающих вопросов: +79591415816.

С уважением, Голодюк Марина Викторовна.

1. Выпишите новую лексику в словарь. Используя новую лексику, составьте и запишите в тетрадь 5 предложений.

2. Прочитайте и устно переведите текст «Accounts and Balance Sheets».

3. Выполните письменно упражнения, следующие за текстом.

Accounts and Balance Sheets.

to create	создавать, составлять	profit	доход
profit and loss statement	счёт прибылей и убытков	loss	убыток
balance sheet	бухгалтерский баланс	balance	остаток
to affect	влиять, отражаться, сказываться на ...	to contain	содержать (ся)
depreciation	амортизация	rent	арендная плата
net worth	стоимость за вычетом	dividend	дивиденды
book value	обязательств	to reflect	отражать

petty cash	СТОИМОСТЬ ПО ТОРГОВЫМ КНИГАМ	assets	АКТИВ (Ы)
merchandise	малая касса, мелкие суммы	liabilities	ПАССИВ (Ы)
	товары	note	Вексель

From the Trial Balance, prepared by the bookkeeper, the accountant creates a ***Profit and Loss Statement*** and ***Balance Sheet***.

A Profit and Loss Statement or a Profit and Loss Account, shows the income or loss of the company for the period. The Profit and Loss Statement is made only on the basis of those accounts of the Ledger which affect the profit and loss of the company. The Profit and Loss Statement may contain the following items:

- Sales
- Trading profit
- Depreciation
- Rent received
- Interest paid
- Profit before tax
- Tax
- Profit after tax
- Dividends
- Profit retained
- Earnings per share

The other accounts of the Ledger which reflect the assets, liabilities and capital of the firm, make up a Balance Sheet. This shows the net worth or book value of the company.

Упражнения:

1. Переведите на русский язык:

profit and loss statement

balance

balance sheet

trading profit

rent received

interest paid

profit before tax

profit retained

accounts receivable

merchandise on hand

2. Вставьте пропущенные слова, используя лексику текста:

A profit and Loss Statement ... the income or loss of the company for the period.

The accountant ... a Profit and Loss Statement and Balance sheet.

The Profit and Loss Statement is ... only on the basis of those accounts of the Ledger which affect the profit and loss of the company.